



# HINDELOOPEN

www.vvhindeloopen.nl

www.friesijsselmeersteden.nl



COLOFON	
VVV Hindeloopen	
Nieuwstad 26	
8713 JL Hindeloopen	
T: 0514-851223	
F: 0514-851246	
E: info@vvhindeloopen.nl	
W: www.vvhindeloopen.nl	
www.friesijsselmeersteden.nl	



## Welkom in Hindeloopen!



Aan het IJsselmeer, vroeger Zuiderzee geheten, ligt het oude stadje Hindeloopen met smalle steegjes, mooie doorkijkjes en oude panden. Hindeloopen is een van de kleinere Friese elf steden, maar het heeft een geheel eigen karakter. Dit komt tot uitdrukking in de bijzondere geschiedenis, een aparte woon- en leefcultuur, een kleurrijke klederdracht en een eigen taal. In de 17e en 18e eeuw was het grootste deel van de mannelijke Hindelooper bevolking berokken bij de handel en zeevaart op Scandinavië en Rusland. Mede door de band met de wereldstad Amsterdam kwam Hindeloopen in de 17e en 18e eeuw tot grote bloei. De stad telde in de bloeitijd ± 2300 inwoners tegen nu ca. 850. In de 19e eeuw eindigde de bloeiperiode. De handelslieden en schippers vertrokken naar Amsterdam, en Hindeloopen werd een arm vissersstadje. In de loop van de 20e eeuw ging het langzamerhand weer beter met Hindeloopen door de opkomst van het toerisme. In de stad zelf zijn nog veel herinneringen aan de glorietijd van Hindeloopen te zien. U vindt er bijvoorbeeld enkele grootschippershuizen met daarachter de typische likhuizen, de zomerhuisjes van de grootschippersvrouw, waarin zij's zomers met haar kinderen woonden zolang haar man op zee was. Meer wetenswaardigheden over de woon- en leefcultuur van Hindeloopen door de eeuwen heen kunt u vinden in Museum Hindeloopen. De haven is nog steeds de plek waar een groot deel van het dagelijks leven zich afspeelt. Op de haven vindt u het Sylhus (de sluiswachters-woning) met de karakteristieke basculebrug. De aan het Sylhus vast gebouwde leugenbank is de ontmoetingsplaats voor de mannelijke Hindelooper bevolking. Hindeloopen had vroeger zijn eigen klederdracht. Tegenwoordig toont alleen de folkloristische zang- en dansgroep "Aald Hielpen" de klederdracht nog bij optredens in Hindeloopen of ver daarbuiten, tot Amerika en Japan aan toe. Ook de Hindelooper schilderkunst is wereldwijd bekend.



## Herzlich Willkommen in Hindeloopen!



Am heutigen IJsselmeer, einst Zuidersee genannt, liegt das alte Städtchen Hindeloopen. Das Stadtbild ist von kleinen Stegen, schmalen Gassen und alten Herrenhäusern geprägt. Obwohl Hindeloopen eine der kleineren „elf Städte“ ist, besitzt es seinen eigenen Charakter. Dieser spiegelt sich besonders in der Geschichte, dem eigenen Wohn- und Lebensstil, sowie in den traditionellen Kleidertrachten wieder. Im 17. und 18. Jahrhundert war der Großteil der männlichen Bevölkerung überwiegend im Seehandel tätig. Meistens mit dem Holzhandel zwischen Russland und Skandinavien. Die guten Verhältnisse zur Weltstadt Amsterdam halfen Hindeloopen dabei, zu einer blühenden Handelsstadt mit ± 2300 Einwohnern zu werden. Heute sind es nur noch etwa 850 Einwohner. Die Blütezeit endete im 19. Jahrhundert. Viele Handelsleute zogen nach Amsterdam und die Stadt Hindeloopen verarmte. Die Einwohner mussten sich ihren Lebensunterhalt durch das Fischen sichern. Im 20. Jahrhundert, als die Tourismusindustrie zunahm, ging es wieder aufwärts mit Hindeloopen. Vieles aus dem „goldenem Zeitalter“ ist heute noch erhalten und wer genauer hinschaut, kann noch einiges davon entdecken. Auffällig sind die kleinen Häuschen und die Hinterhöfe, wo die Frauen mit den Kindern in den Sommermonaten, während die Männer auf See waren, ihre Zeit verbrachten. Über die damaligen Lebensverhältnisse kann man im „Museum Hindeloopen“ mehr erfahren. Der Hindeloopener Hafen ist auch heute noch der Mittelpunkt des täglichen Lebens. Hier finden Sie auch das alte Schleusenwächterhaus mit der Klappbrücke. Und daneben befindet sich die sogenannte „Lügenbank“, wo die einheimischen Männer gerne ein Schwätzchen halten. Die alte Hindeloopener Kleidertracht ist leider nur noch selten zu sehen. Die Tanz- und Gesangsgruppe „aald hielpen“ (alt Hindeloopen) hält diese Tradition jedoch am Leben. Sie treten bei Festen in Hindeloopen auf. Auch in Nordamerika und Japan geben sie bereits ihre Künste zum Besten. Die Hindeloopener Kunstmaler sind ebenfalls weltberühmt und auch überall in Hindeloopen zu sehen.



## Welcome in Hindeloopen!



The old town of Hindeloopen with all its hidden lanes and narrow passages can be found on the North-East coast of the IJsselmeer, formally known as the Zuiderzee. Although it is one of the smallest of the “Eleven Cities” it has its own charm and character. This is expressed by the eccentric history, the particular lifestyle, the colourful traditional costumes and its own language. In the 17th and 18th centuries, most of the male inhabitants were involved somehow in foreign trade. Trading was done in Scandinavia and Russia along with other ports in the Baltic region. Good relations with the metropolis Amsterdam ensured long term prosperity in the 17th and 18th centuries. At this time the town counted as many as 2300 inhabitants (today around 850), the flourishing trade came to an end in the 19th century when the merchants moved to Amsterdam. The town became somewhat impoverished and the people were forced to make a living from fishing. In the course of years during the 20th century, things started to get better when the tourism rose. Nowadays, there are still some visible features in memory of the prosperous time of Hindeloopen. For example there are some captain's houses with typically small houses in the backyards, called “likhuizen”, the little summer residences for the women and children while the men were at sea.

You can learn more about the way people lived in the “Golden Age” in Museum Hindeloopen. The harbour is still a busy place where the daily comings and goings can be observed. At the harbour you can find the “Sylhus”, the lock-keeper’s house, together with the particular leaf bridge. On the side of the lock-keeper’s house, you will find the “Liars’ Bench” where the male inhabitants of Hindeloopen still meet and tell big stories. Back in the old days, Hindeloopen had its own folkloric costumes. Nowadays only the dance group of Hindeloopen “Aald Hielpen” (old Hindeloopen) keeps the tradition alive and still today, the dance group performs even as far afield as North America and Japan! The unique artistic painting style of the town is also famous throughout the world and can be seen in many places in the town itself.



# HINDELOOPEN

Infostop routekaart



32 Supermarkt Sikkes  
Tuinen 31 KM Hindeloopen  
8713 KM Hindeloopen  
Tel: 0514-521484

33 Slager/Hakker J.D.A. Langbroek  
Buren 6  
8713 KM Hindeloopen  
Tel: 0514-521272

34 VVV Kantoor Hindeloopen  
Nieuwstad 26  
8713 JL Hindeloopen  
Tel: 0514-521223

35 Oud Hindelooper Kunst Roosje  
Nieuwstad 44  
8713 IN Hindeloopen  
Tel: 0514-521251

36 Iekoorn Oud Hindelooper Kunst  
Buren 46  
8713 KC Hindeloopen  
Tel: 0514-521190

37 Atelier Meine Visser  
Buren 26  
8713 KB Hindeloopen  
Tel: 0514-521253

38 Chocolaterie Koldewijn  
Nieuwstad 21  
8713 JL Hindeloopen  
Tel: 0514-522644

39 Souvenirs, woondecoratie /  
hengelsport en kleding Iekoorn  
Buren 19 / 46  
8713 KB Hindeloopen  
Tel: 0514-521190

40 Wynhus  
Oude Werde 14  
8713 KK Hindeloopen / 06-40358382

41 Surfshop GearFreak.nl  
De Tôve 4  
8713 KK Hindeloopen  
Tel: 0514-524040

42 Galerie De Oostertoren  
Nancy Muns  
8713 JP Hindeloopen  
Tel: 06-22288918

43 's Shop  
Schulwerf 2, 8713 JT Hindeloopen  
Winkel op Camping Schuilenburg

44 Handelcrimbo's Hindeloopen  
8713 KM Hindeloopen  
Tel: 0514-521977

Overig

45 Skiphelling Fa. I. Blom & Zn.  
Nieuwe Werde 21  
8713 JS Hindeloopen  
Tel: 0514-523333

46 Iachthaven Hindeloopen  
Oosterstrand 3  
8713 JS Hindeloopen  
Tel: 0514-524554

47 Vereniging Hyper Haven  
't Oost 12  
8713 JP Hindeloopen  
Tel: 0514-522098 (havenmeester)

48 Administratie- en Assurantie-  
kantoor W. Kruis  
CB Belastingadviseur  
8713 JL Hindeloopen

49 Autobedrijf J. Heeres  
Sudersweve 2  
8713 KM Hindeloopen  
Tel: 0514-522103

50 RegioBank  
Tunen 20  
8713 KM Hindeloopen  
Tel: 0514-521620

51 Installatiebedrijf T. de Jong  
De Tôve 3a  
8713 JL Hindeloopen  
Tel: 06-10823092

52 Autobedrijf J. Heeres  
Sudersweve 2  
8713 KM Hindeloopen  
Tel: 0514-521620

53 Bouwbedrijf Eekma  
Dij van den Waistraat 38  
8723 CA Koudum  
Tel: 0514-581504

54 Interieurbauw P. Visser  
Oude Werde 17a  
8713 KK Hindeloopen  
Tel: 0514-521977

55 Stalmann Onderhouds-en  
schilderbedrijf

56 OnSurfschool  
Westerdijk 9  
8713 IA Hindeloopen  
Tel: 0514-522037

57 HI 35 IJselmeervissen  
Buren 15  
8713 KA Hindeloopen  
Tel: 0514-522202

58 KNWR  
't Oost 1  
8713 JS Hindeloopen  
Tel: 0514-522688

© Infostop Amersfoort, 033-4561314, www.infostop.nl [07/11]



## Legenda

Fietspad naar o.a.;  
Koudum/Workum

Elektrische Toeristentrein

meer informatie bij;  
VV Hindeloopen

Tel: 0514-521223

© Infostop Amersfoort, 033-4561314, www.infostop.nl [07/11]

© Infostop Amersfoort, 033-4561314, www.infostop.nl [07/11]